

广西美术出版社

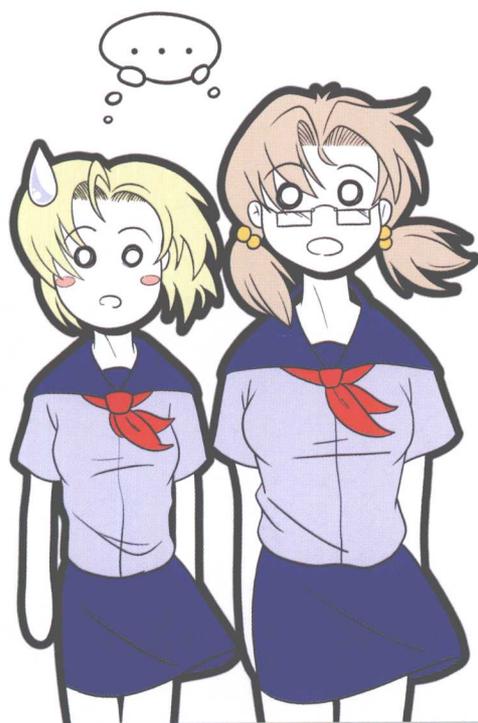
# 数字日本

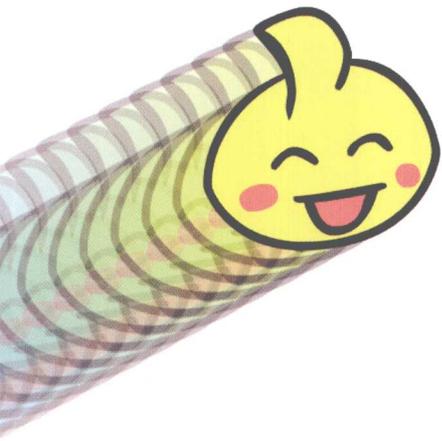
## 动画技法

李池杭 (英) 克里斯·帕特摩尔 (英) 海顿·斯哥特-拜伦 著  
何清新 黄洛华 译



# 数字日本 动画技法





# 数字日本 动画技法

用铅笔、颜料和像素创作迷人的日本动画

李池杭

(英) 克里斯·帕特摩尔

(英) 海顿·斯哥特-拜伦

著

广西美术出版社

## 图书在版编目 ( CIP ) 数据

数字日本：动画技法/Quarto出版集团编. —南宁：广西美术出版社，2007.11

ISBN 978-7-80746-247-7

I. 数… II. Q… III. 动画—技法 ( 美术 ) —日本 IV. J218.7

中国版本图书馆CIP数据核字 ( 2007 ) 第177015号

原版书名/THE COMPLETE GUIDE TO ANIME TECHNIQUES  
原作者名/Chi Hang Li Chris Patmore Hayden Scoff-Baron  
Copyright © 2006 by Quarto Publishing PLC  
本书经英国Quarto出版集团授权广西美术出版社独家出版  
**版权所有 侵权必究**  
合同登记号：20-2007-17

# 数字日本 动画技法

著 者/李池杭

( 英 ) 克里斯·帕特摩尔

( 英 ) 海顿哥拜伦

译 者/何清新 黄洛华

图书策划/姚震西

责任编辑/陈先卓

版权编辑/冯 波

封面设计/八 人

责任校对/罗 茵 黄雪婷 王 炜

审 读/欧阳耀地

出 版 人/蓝小星

终 审/黄宗湖

发 行/广西美术出版社

地 址/广西南宁市望园路9号 ( 邮编530022 )

网 址/www.gxfinearts.com

印 刷/利丰雅高印刷 ( 深圳 ) 有限公司

开 本/787 × 1092 1/16

印 张/8

出版日期/2007年11月第1版第1次印刷

书 号/ISBN 978-7-80746-247-7/J · 825

定 价/45.00



# 目 录

简介	6
关于日本动画	8



## 第一章

日本动画风格	12
日本动画要素	14
卡通渲染	18
千变万化的日本动画	20
传统与现代	22
设定背景	24

## 第二章

故事情节与人物设定	26
策划动画制作	28
故事叙述	30
故事板	34
脚本写作	38
人物设定	40

## 第三章

基本动画技巧	46
工具与材料	48
基本技法	50
关键帧	56
透视模式	60
基本动作	62
行走周期	68
面部表情	72
光的效果	76
声音与声音效果	78
嘴型对位	80

## 第四章

动画特殊技法	82
卡通渲染技术	84
背景渲染	86
静帧	88
速度线	90
视觉基础	92
动画的眼睛	96
SD人物	100

## 第五章

制作动画	102
软件选择	104
数字编辑	106
专用软件	108
矢量	110
3D软件	112
特殊效果	114
后期制作	116

## 尾 注

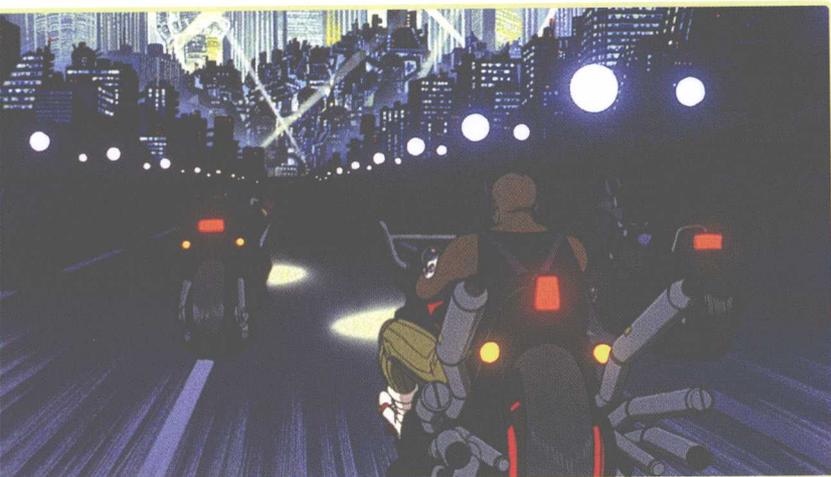
其他阅读材料和检索网页	120
专业词汇表	122
英文索引	126
说明	128



**创作动画，从零开始：**从概念草图、人物设定，到剧本写作，到最后使用电脑工具，本书为您展示了创作自己的动画所需要的基本知识，而您无须进入任何大型的专业工作室。

6

## 简介



▲传统的图像：某些家喻户晓的日本动画形象可以激发您的灵感。



▲2D和3D：将2D与3D技术相结合，会给您的方案带来专业水准的效果。

日本动画，近几年风靡日本以外的国家。不仅是日本动画电影在世界各地剧场上演，而且对于日益增长的有线电视、卫星电视和在线频道，日本动画电视节目也塞满黄金时段。

日本动画源自日本漫画（出版物中的连环画），种类繁多，并且往往针对特殊的目标观众。目标观众不仅有儿童、少女、电脑高手，还有成年人。由于日本动画越来越流行，观众对日本动画新形象的需求也与日俱增，也就意味着，您开始创作自己日本动画风格的卡通画，

今天正是理想时代。

本书将带您领略自创日本动画的基础技术。从编写剧本到完成动画，本书将传统的动画技巧与最新的数码技术相结合。至关重要的是，在有效地使用眼花缭乱的电脑工具之前，您首先得学习、理解基本的动画原理。但是，这些原理仅仅是工具性手段，而不是能够带来创意作品的魔棒。

世界各地的动画基本原理大同小异，但是日本动画却具有某些非常重要的特点。本书对这些与众不同的特点给予详细说明。因此，即使不熟悉日本文化，您同样能够创作出栩栩如生的动画作品。不过，本书不是教您简单地模仿，而是简明扼要地解释各种日本动画



技术，足以创造出具有日本风格的原创性动画作品。说不定您的作品还将影响观众，广为传播呢。本书也包括了部分常见的日本动画人物类型，它们可以是您的灵感源泉。

本书的目标在于为动画制作的新手提供指导，因此，从免费软件一直到专业程序，本书点评了一系列的软件解决方案。面对这些方案，您好像置身于布满最新技术的工作室里，随时随地都可以用最简单的设备创作出优秀的动画作品。对于创作日本动画，最为重要的是创作天赋，而且创作天赋是不能买来的（除非您是大牌的好莱坞制片人）。您可以将本书看作入门指南，但要切记，真正学会日本动画技术的唯一方法就是实践。一旦您翻阅完本书，您就足以开始制作第一部日本动画短片。如果仍感到迷茫，回头再翻翻本书，但千万不要放弃自己的日本动画理想：实践才能完美呀。

◀日益流行：在东京日本动画中心，非常明显地反映出日本动画在日本的流行盛况。这里销售一切与日本动画有关的商品。各种年龄段的参观者是这里的常客。



■ **近些年，日本动画在西方确实火爆。**绝大多数观众通过电视接触到日本动画，从经典的《铁臂阿童木》，到诸如《口袋怪兽》、《爆转陀螺王》和《龙珠Z》之类的最新版本动画片。日本动画带来了巨大的市场预算，还有与媒体配套销售的图书、录音、录像等商品。

在欧美播出的动画节目，相对于亚洲高产的

动画工作室，真可谓是沧海一粟。但是，日本动画如果要进一步扩大发行量，它面临的最大障碍是语言问题。译制为英语或者其他语种的成本相当昂贵，许多电视公司不愿意冒险投资在这样一个小众化市场。当然，无论是内容的撰写者还是艺术的创作者，数字时代意味着所有这一切都成为过去。

- 关键帧的背景
- 日本文化中日本动画的地位
- 日本动画还是日本漫画？

▼ **无孔不入的诱惑：**《口袋怪兽》等动画片，在西方培育了新的观众群，动画风格的转变和各式各样的销售，为传媒市场带来诱惑。

## 8 关于日本动画



### 数字时代

闭路电视和卫星电视的迅猛发展，播放的电视节目更加多样化，更加专业化。出现类似Cartoon Network这样的动画频道之后，小型电视公司更容易到境外播放节目。其他传播手段无法做到这一点。传播的方式和媒介的拓展不仅仅局限于电波方式——今天的互联网拥有所有的动画信息，任何愿意花时间搜索的人都能找到需要的信息。动画发烧友设立了论坛，讨论最新发行的动画影片，同时也缔

造了一个DVD和录像的销售市场。这个市场可能占据了动画发行的最大份额。许多字幕片只有通过这样的媒介实现发行，亦即发行原声动画影带(OAV)。DVD技术更加先进。目前的DVD影碟附带有多种译制语言，或者带上字幕。再加上使用光盘，动画片生产制作和全球销售的成本大幅度降低，动画片更加便宜，发烧友完全有能力自行购买。



## “大眼睛”的奇迹

大多数西方观众认为，动画就像以前的影片，都是孩童的样子：又圆又大的眼睛，嘴巴在说话时不停地变化。虽然这种印象非常普遍，但这是一种相当不准确的臆断。在西方，动画一般被认为是孩子们的消遣，成年人仅仅是陪孩子一起观看，当然也有极少数例外（例如动画片《辛普森一家》就广受成年人欢迎）。在日本则不然，男女老少都看动画。詹姆斯·卡梅伦的《泰坦尼克号》1997年在日本成为最高票房的影片，唯有宫崎骏的动画片《幽灵公主》能与之匹敌，而且《幽灵公主》在海外还仅仅是在有限的艺术剧院发行播放。宫崎骏的奥斯卡获奖影片《千与千寻》也有类似的上映情况，尽管这部影片有着迪斯尼的幕后背景。

◀独特的日本动画造型：又大又圆的双眸，尖尖的下巴，寥寥数笔交代脸庞细部，加上卡通渲染的效果，所有这些都是日本动画角色的特征。

## 老少皆宜的日本漫画和日本动画

实际上，几乎所有的日本人都爱看连环漫画，这说明漫画在日本广为流行。很多动画片都来自连环漫画，就像西方的电影由小说改编而来一样。几代人热衷于动画，完全是由于日本有着利用视觉效果讲述故事的悠久传统。这种传统源自于艺术家北斋的作品。北斋还创造了“日本漫画”这个名词。他的绘画不仅是真实生活的写照，更是记录日常人物角色的速写。

目前在日本销售的许多漫画都描写日常生活：有工薪阶层的漫画，有家庭主妇的漫画，还有十分流行的漫画——体育漫画。各式各样的漫画同时也被制作成动画片。



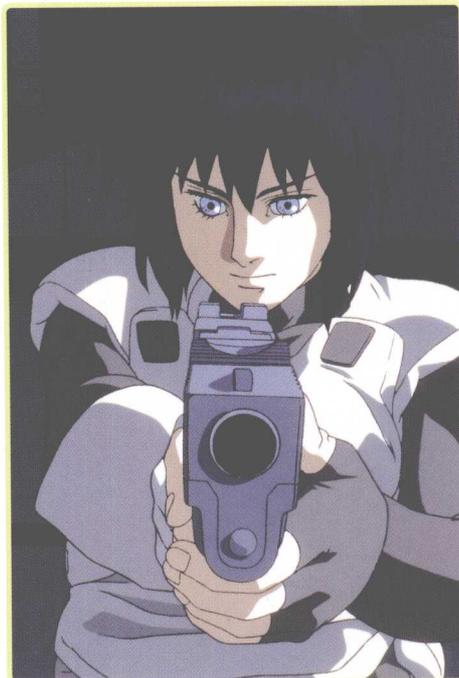
▲长期连载：很多长期连载漫画中的人物角色，也和读者一起成长，比如说，漫画角色也结婚生子等等。Korugo系列漫画是日本年长读者中最为流行的漫画之一，连载数十年，很多读者从青少年一直到现在都在购买这个系列的漫画。

◀大众文化：一位成年的商人（或者称为“工薪阶层”）在火车上翻看漫画。日本比西方国家更能接受这种现象。

## 文化边界

太多太多的动画都无法摆脱日本文化的影响。向西方介绍日本动画，很多背后的含义都在翻译中丧失殆尽。最为致命的弱点是字幕中的双关语，带双关语的巧妙应答，其微妙之处却无法逾越语言之间的障碍。本土的观众能够很自然地明白对话背后错综复杂的社会关系，但是，西方观众可能既感到困惑，又感到纯粹是稀奇古怪而已。诸如责任、道义、家庭、朋友等先人后己的思想，则与西方人普遍奉行的准则不相称。动画发烧友为了理解这些细微的差别，值得去提高对日本文化的认识。而对于任何想创作真正的动画片的人来说，认识日本文化势在必行。

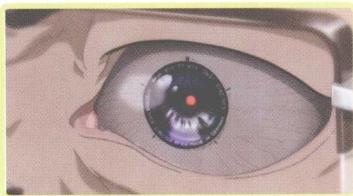
在海外市场，反映异域人文地理的故事最容易获得成功，尤其是以较为年长的观众为目标的电影。科幻小说，尤其是计算机科幻小说，如《阿基拉》(Akira)和《攻壳机动队》，不仅制作为动画公演，而且还对今天主流的电影制片人产生巨大的影响。《阿基拉》的导演大友克洋在2005年制作的影片《蒸汽男孩》，场景设定为维多利亚时代的英格兰，它的绘画风格、渲染技术和精细的艺术表现，使这部动画片至今仍然获得好评。像这样花费数年时间去构思、创作的电影，其实是个例外。



◀▶ 启发灵感的电影：具有开拓性的电影《攻壳机动队》，促成一部重要的、长期播放的电视版《攻壳机动队》系列片。（见下图）



▲▶ 错综复杂的情节：《阿基拉》(上)和《攻壳机动队》(右)来源于大众化漫画素材，以智能科学的内容和高精质量的动画效果，将故事情节错综复杂的电脑科幻小说引进年轻人的市场。这两部电影是西方大幅度地提高对动画感兴趣的主要原因。



### 提示：

如果不熟悉日本文化，您当然需要做些研究。下面推荐两本有益的图书和一个优秀的网站：

《日本文化入门》，丹尼尔·索斯诺斯基编，塔托出版社，1996年出版。

《日本精神：认识当代日本文化》，罗杰·戴维斯、池野牧编，塔托出版社，2002年出版。

网站www.japan-zone.com同样可以搜索到所有有关日本的资料。

▼小矮人：一种常见的动画形式，指小孩子时也缩写为CB。或者称为超级变形小矮人，缩写为SD。其特点是短小的身材，附上一个大脑袋。

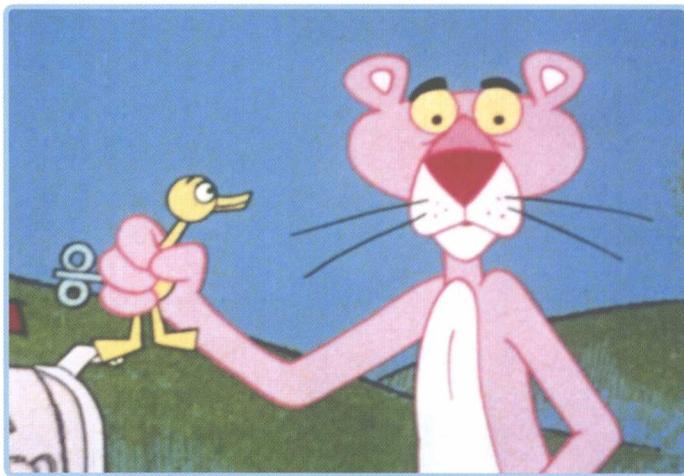


## 模糊界限

先进的通讯系统让世界变得越来越小，文化边界出现融合。动画兜了个圈儿又回到原处。起初，日本人学习西方的动画制作技术，然后添加自己的观点。今天，日本动画回头向西方动画吸收养分，产生了一种新型的杂交产品——运用日本动画的形式讲述西方的故事。比较成功的影片有《少年悍将，出发！》(Teen Titans Go!) (美国DC出版公司出版，改编自美国漫画)，影片中甚至采用了超级变形的小矮人形象，而且还有一首由日本帕妃组合亚美、由美演唱的主题歌。美国漫画家杰米·休利特(Jamie Hewlett)利用自己对动画的把握，创作出风靡世界的街头霸王虚拟乐队(Gorillaz)的卡通形象。有趣的是，这些卡通形象在日本却出现例外，跟不上世界潮流。

在东西方动画风格混合的时代背景，加上西方动画也开始形成独特的风格，作为新生代的艺术家，我们有希望看到新型动画的诞生。新型动画具有更加五彩缤纷的故事情节，也能吸引更多的观众。

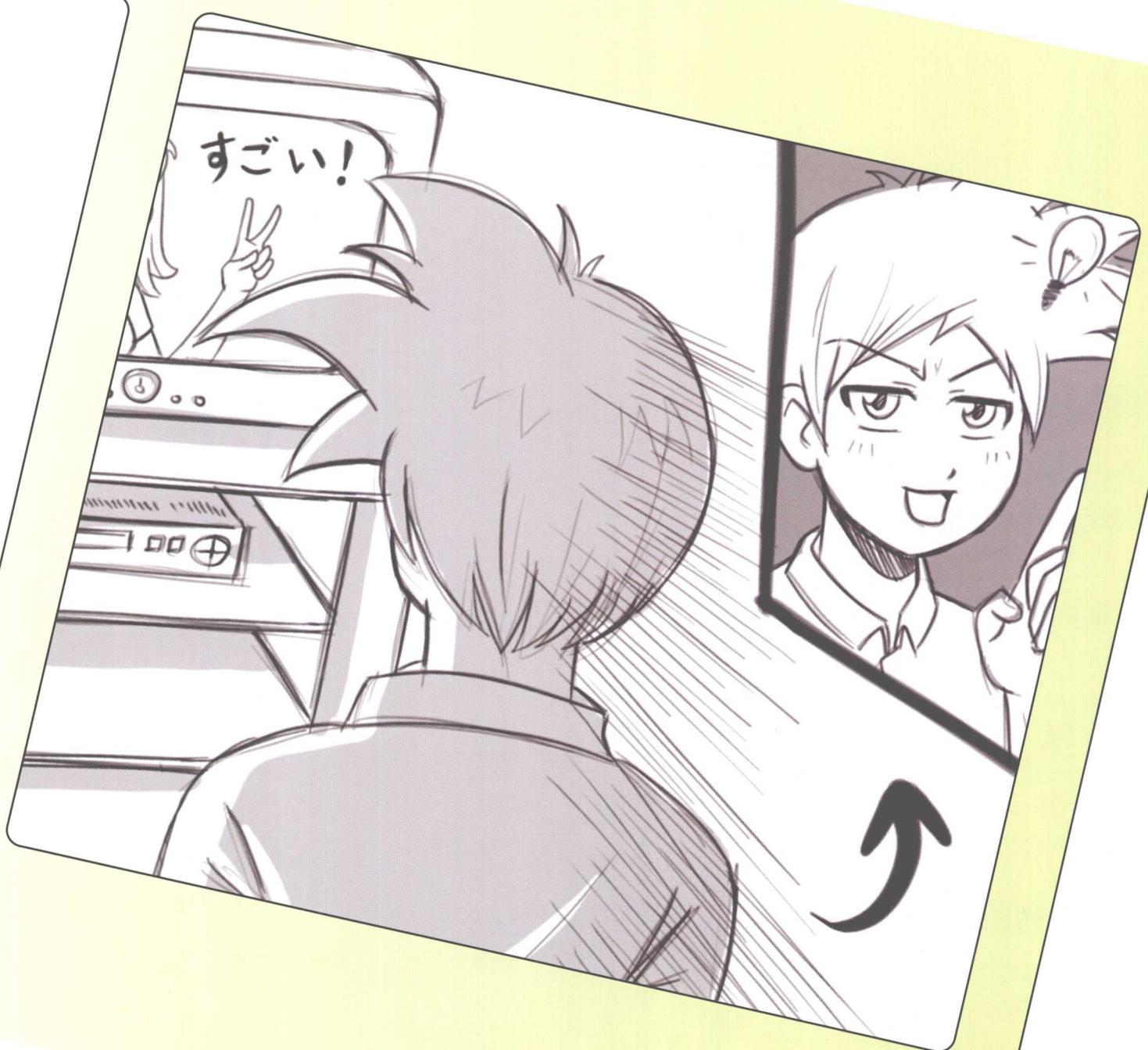
►东方与西方：《粉红顽皮豹》(右上)是西方传统动画的一个典范。《街头霸王》(右)虽然讲述的是一支西方的乐队，但是它的风格明显受到日本动画的影响。



# 日本 动画风格

从上世纪60年代开始，日本动画风格的发展很快得到观众的认可。独特的故事情节，唯美的艺术处理，日本动画默默地、坚韧地影响着国际动画界。就像日本社会，今天的日本动画已经融合传统的技法和先进的技术，将唯美的艺术手法和细节的精雕细琢糅合在一起。本书的技法要点，既可以应用于传统方式的动画渲染，也可以结合到最新的2D和3D数字动画制作中。学习掌握这些日本动画的基本技巧后，您就可以着手创作自己的日本动画了。





■ **是什么奥妙**使得日本动画既有别于西方动画和卡通，又能广泛流传于它的原创国家之外？没有深入研究日本动画发展史背后的文化细节，它的感染力就会破裂为所谓的“日本动画风格”的碎片。只有了解碎片是什么，才能创作出自己的具有日本动画风格的动画。



► **典型的款式：**卡通渲染的特殊角色，成为日本动画必不可少的特征。

▼ **主题：**未来、灾难、技术发达，这些主题都反映当代日本社会走向极端的方方面面。



## 14 日本动画要素

- 日本动画的起源
- 数码制作的优势

### 故事内容

日本文化遗产是故事内容、人物角色和分镜头剧本的丰富来源。多数日本人熟悉这些故事内容，喜欢重述故事情节，甚至喜欢科幻小说。科幻小说在动画中具有浓烈的特色，而且往往讲述灾难发生之后的故事。

### 奇妙的幻想

作为素材的传统的传奇文学，适合于动画的幻想题材，因为非常多的传奇故事里都出现有魔力的生物和神秘的角色。这也说明一个事实：日本的动画不仅仅是儿童的保留节目。西方动画制作过程中，工作室和市场销售部门会对动画施加种种限制，使动画影片更适合儿童观看。但是，这种情况在日本不复存在，结果反而迸发比较大胆的故事情节和更为自由的想象力。

## 视觉简化

日本动画的魅力多半来自于简约的取舍手法。简约，不仅仅是画面的形式，还包括运用色彩与技术来简化动画的制作过程。例如，主要场景无须每帧都绘制，而是用同景复切表现主体形象。逐步缩减动画制作的工序，也就意味着加快动画生产的周期。这对于创作每周一集的动画来说显得尤为重要。但是，不是所有动画片都追求简约化，如吉卜力工作室(Studio Ghibli)的作品就不太关注简约化的问题。(见下图)



◀ 矢量的人物角色：完全采用矢量和曲线的数学计算方式制作人物角色，既简单又充满设计意味。这样的角色完全是平面的造形，因此，它们运动的方式往往也非常简单，这是动画数字化制作十分独特的表现形式。矢量人物角色在网络动画中同样很受欢迎。(参见第110页)



▲ 人体与动画：对于日本人来说，人体的表现是生命的一部分，即使是用网络制作、强化造型的人物角色也一样，如经典的动画《攻壳机动队》(Ghost in the Shell)。

## 角色类型

不管是一脉相承的人物造型，还是人物的个性与角色，甚至是明显原创的设计和一切奇特的布景，大多数日本动画都是相当程式化的。除了来源于东西方各种动画片的原型之外，日本动画还有更独特的角色造型，比如狼人、傻子(喜剧)等。

## 人体和性行为

日本动画名声远扬的原因之一，是它的煽情和对性行为的夸张表现。这种表现不仅局限于成人电影(即描绘性幻想的动画片)，甚至是针对少年儿童的影片，都充斥着裸体镜头，但是没有任何赤裸裸的性行为。这样的人体表现往往成为动画片逗乐的噱头。在日本，存在男女共浴而且又没有基督教堂那类禁忌，人体表现已经不是问题。观众也心有灵犀，知道他们只是欣赏绘制的画面而已。

日本已经发展数种不同的动画制作技术，在形式和表现活力上丰富了动画的视觉效果。很多制作技术其实很简单，而且能让动画制作者更容易表现人物角色的步态和行为。

## 日本动画的主要特色



**夸张的透视效果（树木和建筑物）：**几乎是用鱼镜头的效果来表现视图，强化活动的速度和深度。



**烟雾拖曳效果：**人物周围的烟雾拖曳效果有助于表现运动。



**速度线：**速度线是一项来自于日本漫画的制作技术，表现速度如此之快而只能留下拖曳的轨迹。在不同的帧中运用独立的速度线，有助于表现运动效果。



**拉长视图：**把视图中的人物拉长变形，表现人物充满活力。

16



**模糊效果：**在本帧，对主体进行拉长和模糊处理，有助于强调运动的速度和移动的轨迹。



**动画的表情：**人物角色受挫折时有极端夸张的表情。口型向下，眉毛紧皱，双手胸前交叉，一切都传达了人物角色的感情色彩。



**背景模糊效果：**在本帧，主体保持相对的清晰，但是对背景作了模糊处理，表明摄像镜头的移动速度与主体基本一致。

## 节奏

节奏是动作和故事情节展开的方式。西方动画制作和电影制片基本是依靠连续不断的运动——不管是演员、镜头，还是编辑制作——都保持着一种快速的节奏。可是，日本动画也不惧怕运用静止不动的远景。

静止的远景只需要最低限度的动画制作即可，却能营造一种富有戏剧性的气氛。最为突出的例子是《最后的吸血鬼》(Blood: The Last Vampire)，影片中英雄 saya 坐在东京银座地铁上，画面没有表现运动，只有列车飞驰的声音。这段静止的镜头使人感觉很漫长，但实际上只需要一帧的画面。